



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W OLSZTYNIE

ISSN 0472-917X

Nr 2

Olsztyn, dnia 28 lutego 1983 r.

Poz. 6-11

### TREŚĆ:

#### AKTY PRAWNE RAD NARODOWYCH:

Poz. 6 — Uchwała Nr XVI/84/83 Wojewódzkiej Rady Narodowej w Olsztynie z dnia 28 stycznia 1983 r. w sprawie Wojewódzkiego Planu Rocznego na 1983 r.

7 — Uchwała Nr XVI/85/83 Wojewódzkiej Rady Narodowej w Olsztynie z dnia 28 stycznia 1983 r. w sprawie budżetu na 1983 r.

#### AKTY PRAWNE TERENOWYCH ORGANÓW ADMINISTRACJI PAŃSTWOWEJ:

8 — Zarządzenie Nr 7 Wojewody Olsztyńskiego z dnia 4 lutego 1983 r. w sprawie uzupełnienia wykazu stanowisk w urzędach terenowych organów administracji państwowej województwa olsztyńskiego, których zajmowanie wyłącza prawo zrzeszania się w związkach zawodowych.

#### OGŁOSZENIA I KOMUNIKATY:

9 — Ogłoszenie Dyrektora Wojewódzkiego Biura Planowania Przestrzennego i Nadzoru Urbanistyczno-Budowlanego w Olsztynie z dnia 18 lutego 1983 r. w sprawie listy jednostek organizacyjnych i osób fizycznych, posiadających uprawnienia do prowadzenia działalności zawodowej w zakresie projektowania w budownictwie.

10 — Komunikat Dyrektora Biura Organizacyjno-Prawnego i Kadr Urzędu Wojewódzkiego w Olsztynie z dnia 24 lutego 1983 r. w sprawie przekazania pod nadzór Wojewody Olsztyńskiego przedsiębiorstw technicznej obsługi rolnictwa.

11 — Komunikat Dyrektora Biura Organizacyjno-Prawnego i Kadr Urzędu Wojewódzkiego w Olsztynie w sprawie uznania Pani Rose Ingegerd Suzanne Malmberg w charakterze Konsula Szwecji w Szczecinie.

6

#### Uchwała Nr XVI/84/83 Wojewódzkiej Rady Narodowej w Olsztynie z dnia 28 stycznia 1983 r.

#### w sprawie Wojewódzkiego Planu Rocznego na 1983 r.

Na podstawie art. 31 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 26 lutego 1982 r. o planowaniu społeczno-gospodarczym (Dz.U. Nr 7, poz. 51) Wojewódzka Rada Narodowa, na wniosek Wojewody Olsztyńskiego, po uwzględnieniu opinii komisji i wniosków radnych uchwała, co następuje:

§ 1. Ustala się podstawowe zadania Wojewódzkiego Planu Rocznego, w rozmiarach wynikających z aktualnych uwarunkowań gospodarczych (oceny przewidywanego wykonania 1982 r. i uzyskanych nakładów z budżetu centralnego).

1. w inwestycjach Urzędu Wojewódzkiego przeznaczają się nakłady inwestycyjne w kwocie 2.730 mln zł, z tego na:
  - rolnictwo — 1.174 mln zł
  - pozarolnicze działy gospodarki — 1.392 mln zł
  - w tym:
    - gospodarka komunalna — 908 mln zł
    - ochrona zdrowia — 317 mln zł
    - oświata — 91 mln zł
    - komunalne budownictwo mieszkaniowe — 164 mln zł
2. w gospodarce mieszkaniowej
  - 1) oddanie do użytku ludności miejskiej 3004 mieszkań, w tym przez:
    - spółdzielczość mieszkaniową — 2450
    - zakłady pracy — 371
    - toap — 183
  - 2) przeznaczenie na remont komunalnych zasobów mieszkaniowych 623 mln zł (wzrost o 4,3%).
3. w gospodarce komunalnej i ochronie środowiska
  - 1) dostarczenie ogółem 40,4 mln m<sup>3</sup> wody, w tym gospodarstwu domowemu 24,4 mln m<sup>3</sup> wody, tj. o 2,1% więcej,
  - 2) zapewnienie potrzeb grzewczych uspołecznionego budownictwa mieszkaniowego w rozmiarach 3,9 GJ energii cieplnej, tj. o 10% więcej,

3) przewiezienie środkami komunikacji miejskiej 74 mln osób (wzrost o 1,3%),

4) oddanie do eksploatacji 14 oczyszczalni ścieków o łącznej przepustowości 74 tys. m<sup>3</sup>/d, w tym z nakładów Urzędu Wojewódzkiego 3 oczyszczalni (59,4 tys. m<sup>3</sup>/d) — w Olsztynie, Olsztynku, PGR Smokowo oraz ze środków własnych przedsiębiorstw — 11 oczyszczalni.

#### 4. w drogach lokalnych

- 1) przeznaczenie na remont i bieżące utrzymanie dróg lokalnych i mostów — 481 mln zł,
- 2) zmodernizowanie 40 km dróg lokalnych oraz odnowienie nawierzchni utwardzonej na 68 km dróg.

#### 5. w ochronie zdrowia i opiece społecznej

- 1) pozyskanie do pracy, szczególnie na terenach deficytowych, ok. 50 lekarzy medycyny i ponad 200 osób personelu średniego,
- 2) zwiększenie bazy materialnej poprzez oddanie do użytku:
  - 3 pawilonów szpitalnych w Olsztynie, Morągu i Nidzicy
  - 2 przychodni w Olsztynie i Lubawie
  - 3 ośrodków zdrowia w Janowie, Lubominie i Miłomłynie
  - żłobka w Morągu.

#### 6. w oświacie i wychowaniu

- 1) zorganizowanie 9 nowych przedszkoli o łącznej liczbie 850 miejsc,
- 2) zapewnienie opieki przedszkolnej dla 30,8 tys. dzieci tj. 53,1% dzieci w wieku 3-6 lat
- 3) oddanie do użytku 13 pomieszczeń do nauczania poprzez zakończenie rozbudowy szkoły podstawowej w Piekach

#### 7. w kulturze i sztuce

- 1) oddanie do eksploatacji kina „Kopernik” w Olsztynie,
- 2) utworzenie 10 bibliotek i filii bibliotecznych, w tym 3 na wsi,
- 3) zorganizowanie 2 nowych ośrodków kultury w Dobrym Mieście i Sorkwicach.



§ 2. Uznaje się, że założone wielkości planu w rolnictwie odzwierciedlają aktualny jego potencjał przy uzyskaniu spodziewanego wzrostu dostaw środków produkcji.

1. W celu zapewnienia stabilizacji gospodarki rolnej należy przede wszystkim podjąć działania w kierunku:

- 1) racjonalnego gospodarowania ziemią i poprawy agrotechniki,
  - 2) ograniczenia tendencji spadkowych w pogłowie zwierząt,
  - 3) utrzymania w produkcji roślinnej osiągniętego poziomu oraz utrwalania założonych kierunków rozwoju,
  - 4) zwiększenia produkcji towarowej poprzez aktywizację skupu produktów rolnych,
  - 5) zapobiegania o stałą poprawę w zaopatrzeniu w podstawowe środki produkcji,
  - 6) poprawy świadczenia usług dla rolnictwa.
2. Zakłada się rozmiary skupu podstawowych produktów rolnych na poziomie
- |                                  |                 |
|----------------------------------|-----------------|
| — zboża konsumpcyjnego           | — 150 tys. ton  |
| — ziemniaki                      | — 150 tys. ton  |
| — żywiec w przeliczeniu na mięso | — 63,7 tys. ton |
| — mleko                          | — 370 mln l     |

§ 3.1. Zwrócić się do Rad Narodowych stopnia podstawowego o rozważenie najpilniejszych potrzeb budowy dróg lokalnych oraz przyznania na ten cel odpowiednich środków przy podziale przez Rady Narodowe nadwyżki budżetowej za 1982 r.

2. Uznaje się potrzebę przyznania środków finansowych na budowę dróg lokalnych wydzielając na ten cel odpowiednią kwotę przy podziale przewidywanej nadwyżki jednostkowego budżetu województwa za 1982 r.

§ 4. Wojewoda Olsztyński zapewni:

- 1) wykonanie zadań planu w nadzorowanych przez siebie działach gospodarki województwa,
- 2) działania sprzyjające podnoszeniu efektywności rolnictwa i realizacji planowych wielkości produkcji,
- 3) w ramach uprawnień koordynacyjnych, oddziaływanie na jednostki niepodporządkowane w zakresie zwiększenia produkcji materialnej.

§ 5. Wojewoda Olsztyński przedkładać będzie sprawozdania z uzyskanych wyników gospodarczych.

§ 6. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

**Przewodniczący**  
**Wojewódzkiej Rady Narodowej**  
**plk mgr Bogdan Mazurek**

7

**Uchwała Nr XVI/85/83**  
**Wojewódzkiej Rady Narodowej w Olsztynie**  
z dnia 28 stycznia 1983 r.

w sprawie budżetu na 1983 r.

Na podstawie art. 10 ust. 1 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (tekst jednolity Dz.U. z 1975 r. Nr 26, poz. 139; z 1977 r. Nr 11, poz. 44; z 1978 r. Nr 14, poz. 61) oraz art. 3 ust. 2, art. 39 ust. 4, art. 43 ust. 1 i 2 i art. 67 ust. 2 ustawy z dnia 25 listopada 1970 r. Prawo budżetowe (Dz.U. Nr 29, poz. 244) art. 12 ust. 3 ustawy z dnia 4 maja 1982 r. o Narodowej Radzie Kultury oraz o Funduszu Rozwoju Kultury (Dz.U. Nr 14, poz. 111), Wojewódzka Rada Narodowa po wysłuchaniu opinii Komisji Rozwoju Gospodarczego i Zagospodarowania Przestrzennego uchwała, co następuje:

§ 1.1. Uchwała się dochody zbiorczego budżetu województwa w wysokości 17.472.046 tys. zł oraz wydatki tego budżetu w wysokości 17.472.046 tys. zł zgodnie z załącznikiem Nr 1.

2. Uchwała się rezerwę budżetową na nieprzewidziane wydatki dla budżetów, objętych zbiorczym budżetem wojewódzkim w wysokości 67.433 tys. zł zgodnie z załącznikiem Nr 2.

3. Ustala się w zakresie zbiorczego budżetu województwa udziały w dochodach budżetu centralnego ustalone w stosunku procentowym do wartości sprzedaży detalicznej i usług społecznych jednostek handlowych i usługowych objętych planem centralnym i terenowym w wysokości 7.907.510 tys. zł

dotacje celowe w wysokości	612.581 tys. zł
dotacje na inwestycje w wysokości	3.090.000 tys. zł
dotacje wyrównawcze z budżetu centralnego	

w wysokości 688.472 tys. zł  
dotacje ze środków własnych jednostkowego budżetu województwa dla budżetów rad narodowych stopnia podstawowego w wysokości 4.614.429 tys. zł zgodnie z załącznikiem Nr 2,

§ 2. Przychody zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych zbiorczego budżetu województwa wynoszą 2.503.486 tys. zł, w tym dotacje z budżetu 1.161.611 tys. zł oraz rozchody wyniosą 2.548.479 tys. zł, w tym wpłaty do budżetu nadwyżek 39.056 tys. zł zgodnie z załącznikiem Nr 3.

§ 3.1. Uchwała się dochody jednostkowego budżetu województwa w wysokości 15.780.206 tys. zł oraz wydatki tego budżetu w wysokości 15.780.206 tys. zł zgodnie z załącznikiem Nr 4.

2. Przychody zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych jednostkowego budżetu województwa wyniosą 1.213.839 tys. zł, w tym dotacje z budżetu 383.428 tys. zł oraz rozchody wyniosą 1.281.336 tys. zł, w tym wpłaty do budżetu nadwyżek 38.882 tys. zł zgodnie z załącznikiem Nr 5.

§ 4. Uchwała się przychody i rozchody zbiorczego planu Funduszu Rozwoju Kultury w kwocie 410.041 tys. zł, w tym Wojewódzki Fundusz Rozwoju Kultury w kwocie 272.333 tys. zł.

§ 5.1. Upoważnia się Wojewodę Olsztyńskiego do dokonywania przeniesień kredytów budżetowych w jednostkowym budżecie województwa między działami.

2. Wojewoda przedłoży Wojewódzkiej Radzie Narodowej:

- informację o zmianach w jednostkowym budżecie województwa dokonanych na podstawie upoważnienia zawartego w § 5 ust. 1 oraz na podstawie art. 69 i 72 Prawa budżetowego na pierwszej Sesji Wojewódzkiej Rady Narodowej w 1984 r.
- informację o przebiegu realizacji budżetu za I półrocze br.

§ 6. Uchwała wchodzi w życie z dniem powzięcia z mocą obowiązującą od dnia 1 stycznia 1983 r.

**Przewodniczący**  
**Wojewódzkiej Rady Narodowej**  
**plk mgr Bogdan Mazurek**

Załącznik Nr 1 do  
uchwały budżetowej na 1983 rok

Dochody i wydatki zbiorczego  
budżetu województwa według działów

w tys. zł

Nr	Dział	Dochody	Wydatki
1	2	3	4
01	Przemysł	453.430	—
31	Budownictwo	348.615	293
40	Rolnictwo	181.013	1.953.087
45	Leśnictwo	—	7.797
50	Transport i łączność	472	487.051
61	Handel wewnętrzny	—	1.000
66	Różne usługi materialne	—	10.200
70	Gospodarka komunalna	955.300	2.002.270
74	Gospodarka mieszk. oraz niem. usł. kom.	17.919	262.404
	<b>Razem przedsiębiorstwa i jedn. gospod.</b>	<b>1.956.749</b>	<b>4.724.102</b>
77	Nauka	—	11.500
79	Szkolnictwo ogólnokształcące i wych.	8.893	3.074.767
80	Szkolnictwo zawodowe	2.650	1.136.114
81	Szkolnictwo wyższe	180	6.302
85	Ochrona zdrowia	6.450	3.485.120
86	Opieka społeczna	2.950	444.413
87	Kultura fizyczna i sport	—	102.448
88	Turystyka i wypoczynek	13.460	5.563
	<b>Razem urzędzenia socjalne i kulturalne</b>	<b>34.583</b>	<b>8.266.227</b>
89	Różna działalność	18.100	19.080
91	Administracja państwowa	106.500	474.155
94	Finanse i ubezpieczenia	112.250	—



1	2	3	4
99	Dochody z gosp. nieuspoł. i od ludn. (wpłaty na fundusz miejski)	584.000	1.910
00	Przelewy i rezerwy	—	76.572
00	Podatek od płac	2.361.300	—
I	Razem dochody własne wydatki bieżące	5.173.482	— 13.562.046
II	Wpływy ustalone w stosunku proc. do wartości sprzedaży detalicznej i usług	7.907.510	—
III	Dotacje celowe	612.581	—
IV	Dotacje inwestycyjne	3.090.000	—
V	Dotacje wyrównaw. z budżetu centralnego	688.473	—
VI	Wydatki na inwestycje	—	3.132.000
VII	Wydatki na kapitalne remonty	—	778.000
	Razem dochody i wydatki (netto)	17.472.046	17.472.046



Dochody i wydatki zbiorczego budżetu województwa na 1983 rok  
wg podziału terytorialnego

Załącznik Nr 2 do  
uchwały budżetowej na 1983 rok

w tys. zł

Lp.	N a z w a	Dochody ogółem	w t y m:							Wydatki ogółem	w t y m:		
			dochody własne	udziały doch. budż. central.	wpłaty wyrówn.	dotacje celowe *)	dotacje instyc. *)	dot. wyr. z budż. central.	dot. ze środ. włas. jedn. budż. województwa		rezerwa budż. na nieprzew. wydatki	wpłaty wyrówn.	dot. ze śr. włas. jedn. budżet. wojew.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1.	Zbiorczy budż. województw.	17.472.046	5.173.482	7.907.510	—	612.581	3.090.000	688.473	—4.614.429	17.472.046	67.433	—	—4.614.429
2.	Jednostk. budż. województw.	11.165.777	3.481.642	7.907.510	—	612.581	3.090.000	688.473	—	11.165.777	38.622	—	—4.614.429
3.	Razem budż. stop. podstaw.	6.306.269	1.691.840	—	—	—	—	—	4.614.429	6.306.269	28.811	—	—
	Miasta												
	Bartoszyce	342.581	42.211						300.370	342.581	1.572		
	Haława	261.351	74.435						186.916	261.351	1.124		
	Kętrzyn	394.168	71.166						323.002	394.168	1.822		
	Lidzbark												
	Warmiński	251.615	43.549						208.066	251.615	1.157		
	Mragowo	223.915	52.089						171.826	223.915	1.032		
	Olsztyn	1.348.471	481.286						867.185	1.348.471	6.117		
	Ostróda	294.828	65.853						228.975	294.828	1.340		
	Szczytno	255.912	75.842						180.070	255.912	1.186		
	Miasta i Gminy												
	Barczewo	91.953	27.897						64.056	91.953	404		
	Biskupiec	179.384	41.473						137.911	179.384	783		
	Bisztynek	83.025	13.046						69.979	83.025	388		
	Dobre												
	Miasto	101.788	36.636						65.152	101.788	485		
	Górowo												
	Hałuckie	112.670	17.422						95.248	112.670	535		
	Jeżiorany	68.229	13.250						54.979	68.229	317		
	Korsze	60.795	17.287						43.508	60.795	260		
	Lubawa	113.119	37.210						75.909	113.119	520		
	Morań	244.173	51.404						192.769	244.173	1.123		
	Nidzica	195.157	45.118						150.039	195.157	906		
	Olsztynek	125.239	18.098						107.141	125.239	601		
	Reszel	123.658	19.081						104.577	123.658	579		
	Sępól	52.257	14.594						37.663	52.257	234		
	Gminy												
	Barciany	42.809	13.519						29.290	42.809	197		
	Bartoszyce	64.274	21.389						42.885	64.274	297		
	Dąbrówno	30.355	7.350						23.005	30.355	141		
	Dywity	38.313	16.126						22.187	38.313	190		
	Dźwierzuty	41.574	16.994						24.580	41.574	196		
	Gietrzwałd	33.312	8.997						24.315	33.312	138		



1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
	Grunwald	35.803	7.444						28.359	35.803	162		
	Hawa	65.429	27.820						37.609	65.429	301		
	Janowiec												
	Kościelny	22.458	8.166						14.292	22.458	109		
	Janowo	27.741	5.923						21.818	27.741	129		
	Jedwabno	31.070	4.777						26.293	31.070	142		
	Jonkowo	37.136	8.480						28.656	37.136	158		
	Kętrzyn	38.825	13.155						25.670	38.825	181		
	Kiwity	30.424	7.090						23.334	30.424	141		
	Kolno	34.035	7.246						26.789	34.035	159		
	Kozłowo	32.188	9.014						23.174	32.188	153		
	Lidzbark												
	Warmiński	39.577	18.071						21.506	39.577	183		
	Lubomino	25.942	7.730						18.212	25.942	123		
	Eukta	24.802	5.154						19.648	24.802	116		
	Małdyty	47.470	10.386						37.084	47.470	206		
	Miłakowo	34.838	9.267						25.571	34.838	159		
	Miłomłyn	37.044	12.656						24.388	37.044	149		
	Mrażowo	51.683	14.662						37.021	51.683	242		
	Ostróda	79.515	57.158						22.357	39.515	370		
	Pasym	46.248	12.007						34.241	46.248	223		
	Piecki	40.225	13.969						26.256	40.225	185		
	Purda	42.074	9.294						32.780	42.074	199		
	Sorkwity	22.668	9.147						13.521	22.668	113		
	Srokowo	27.209	8.074						19.135	27.209	124		
	Stawiguda	49.429	8.620						40.809	49.429	206		
	Szczytno	51.874	13.773						38.101	51.874	248		
	Świątki	27.302	8.800						18.502	27.302	116		
	Świątajny	37.669	10.579						27.090	37.669	175		
	Wielbark	48.400	8.239						40.161	48.400	226		
	Zalewo	42.266	11.817						30.449	42.266	169		

\*) bez przekazanych poprzez jednostkowy budżet województwa kwot dotacji z budżetu centralnego na rzecz budżetów stopnia podstawowego.

Załącznik Nr 3 do  
uchwały budżetowej na 1983 rok

Przychody i rozchody  
zakładów budżetowych, środków specjalnych, funduszy celowych  
i gospodarstw pomocniczych zbiorczego budżetu województwa

w tys. zł

Lp.	Treść	Stan funduszu obrotowego (środków obrotowych) na pocz. roku	Przychody	W tym; dotacja z budżetu	Suma bilansująca (3+4)	Rozchody	W tym; wpłata do budżetu	Stan fund. obrotowego (środków obrotowych) na koniec roku	Suma bilansująca (7+9)
I	2	3	4	5	6	7	8	9	10
I	Zakłady budżetowe	206.021	1.698.343	1.035.943	1.904.364	1.707.624	424	196.740	1.904.364
	w tym:								
	dział 40 — Rolnictwo	83.315	346.214	7.000	429.529	373.421	250	56.108	429.529
	„ 66 — Różne usługi materialne	998	16.300	10.200	17.298	16.272	174	1.026	17.298
	„ 70 — Gospodarka komunalna	4.552	103.830	69.796	108.382	100.730	—	7.652	108.382
	„ 79 — Szkoln. ogólnokształc. i wych.	69.324	897.630	702.076	966.954	879.560	—	87.394	966.954



---

**Redakcja:** Urząd Wojewódzki, Biuro Organizacyjno-Prawne i Kadr, ul. Zwycięstwa 7/9, 10-959 Olsztyn  
**Administracja:** Urząd Wojewódzki, Wydział Ogólnogospodarczy, ul. Zwycięstwa 7/9, 10-959 Olsztyn, tel. 247-58,  
konto 51015-866-224 NBP I O. Olsztyn

---

Reklamacje z powodu niedoręczenia poszczególnych numerów Dziennika należy wносить do administracji w terminie 15 dni po otrzymaniu następnego numeru.

**Prenumerata wynosi:**

- a) roczna ze skorowidzem — 18 zł,
  - b) półroczna bez skorowidza — 10 zł.
- Rachunków za prenumeratę nie wystawia się.  
Indeks 35603

**Odbiorca: opłata pocztowa zryczałtowana**